

THÁNH LỄ HÀNG TUẦN

Chúa Nhật: 8:00 am, 10:00 am, 12:30 pm.

Thứ Hai, Thứ Ba chỉ có một lễ: 8:00 am.

Thứ Tư - Thứ Bảy: 8:00 am & 5:30 pm.

Lễ Buộc: Tối hôm trước: 7:00 pm.

Chính ngày: 8:00 am & 7:00 pm.

CHẦU THÁNH THỂ HÀNG TUẦN

Các ngày Thứ Năm 8:30 am - 8:00 pm.

RỬA TỘI TRẺ EM & GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Rửa Tội: Chiều Thứ Bảy đầu tháng, sau Lễ

5:30 pm. *Xin lấy Đơn nơi Trường Giáo Khu hoặc VP.*

Lớp Giáo Lý Tân Tông vào Tháng Chín.

Liên lạc Thầy An (916) 524-5482.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy, Chúa Nhật.

Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

HÔN PHỐI & KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN

Cần gặp Cha xứ làm giấy tờ 6 tháng trước ngày cưới.

Khóa Dự Bị Hôn Nhân vào Tháng 5 và 11.

Liên lạc Thầy Phong (916) 416-6735.

XỨC DẦU & THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Xin gọi VP (916) 383-4276 hay (916) 376-7629

MỘT SỐ LIÊN LẠC KHÁC

LM Chánh xứ: Cha Cao Vũ Nghi, CRM

Email: cttdsacto@gmail.com (916) 376-7629

LM Phó: Cha Nguyễn V. Thiện, CRM (916) 376-7629

Văn Phòng: cttdsac@gmail.com (916) 383-4276

Các Chị Chi, Lụa, Nguyễn

Nhà Xứ	Các Cha	376-7629
HD Mục Vụ-Chủ Tịch	Thầy Hoàng	869-6615
- Phó Nội Vụ	Anh Tùng	588-5893
- Phó Ngoại Vụ	Anh Chí	769-5043
- Phó KH & PT	Anh Dũng	230-1691
HD Tài Chánh-Chủ Tịch	Anh Hoàng	471-9765

Ban Cung Thánh	Anh Ngân	420-3291
Ban Giúp Lễ	Anh Thiên	533-8583
Ban Cổ Động Ổn Gội	Cô Bích	996-6869
Ban Sinh Hoạt	Anh H. Phong	606-5524
Ban Xã Hội		
Ban Trật Tự	Anh Quân	408-544-0064
Ban Bảo Trì	Anh Cường	914-4594
Điều Hợp Viên Giáo Lý	Thầy Phong	416-6735
Trung Tâm Giáo Dục	Thầy Phong	416-6735

Ca Đoàn Thiên Ân	Anh Châu	465-4071
Ca Đoàn Thánh Linh	Chị Mỹ Anh	595-3307
Ca Đoàn Alleluia	Anh Kỳ	955-7068
CD Mẹ Vô Nhiễm	C. Quỳnh Lan	477-9622
Ca Đoàn Mẹ Lên Trời	Chị Thảo	798-5747
Ca Đoàn Kitô Vua	Chị Chi	495-8036
Ca Đoàn Thánh Thể	Chị Huệ	730-4349
Liên Lạc các Ca Đoàn	Anh Khoa	842-9412

Giáo Khu 1-Giuse	Anh Thành	627-5694
Giáo Khu 2-Phêrô	Anh Nam	477-8205
Giáo Khu 3-Dũng Lạc	Ông Thanh	525-3456
Giáo Khu 4-Phục Sinh	Anh Minh	635-3435
Giáo Khu 5-Fatima	Anh Thành	706-4490
Giáo Khu 6-Thăm Viếng	Chị Phượng	598-7581

Thiếu Nhi Thánh Thể	Anh Chính	204-2471
Bà Mẹ Công Giáo	Chị Hà	524-4242
Huynh Đoàn Đa Minh	Chị Phương	903-6223
Liên Minh Thánh Tâm	Anh Thiên	533-8583
Legio Maria	Chị Mến	320-5610
Phong Trào Đền Tạ	Chị Tỷ	439-0113
Gia Đình Tận Hiến	Chị Tuyết	996-1230
Phong Trào Cursillo	Anh Độ	267-7128
Canh Tân Đặc Sủng	Chị Mỹ Anh	595-3307
Hội Cao Niên	Ông Anh	743-3999
Dòng Mến Thánh Giá	Các Sơ	383-3278



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
SACRAMENTO

8181 Florin Road, Sacramento, Ca. 95828 | (916) 383-4276 | www.cttd.org

BẢN TIN MỤC VỤ

749 - CN 3 PHỤC SINH – NĂM C

Ngày 4/5/2025



MỀ CÁ

Phêrô và các môn đệ khác đã vất vả cực nhọc suốt đêm mà chẳng bắt được một con cá nào, thế nhưng vào ban sáng, vâng theo lệnh truyền của Chúa, các ông đã thả lưới một lần nữa và đã có được một mẻ cá lạ lùng.

Gioan là người đầu tiên nhận ra Chúa Giêsu, phải chăng đó là do động lực của tình yêu? Còn Phêrô là người đầu tiên nhảy xuống biển để tiến đến với Chúa, phải chăng đó là do động lực lòng hăng say nhiệt thành? Còn Chúa Giêsu thì đã cẩn thận dọn bữa cho các ông, như cho những người con yêu dấu.

Sau bữa ăn thân mật ấy, Ngài đã tâm sự riêng với Phêrô. Ngài hỏi Phêrô ba lần: Con có yêu mến Thầy không? Trước khi đặt Phêrô làm đầu Hội Thánh, thay mặt cho Ngài ở trần gian, Ngài muốn ông phải yêu mến Ngài một cách quảng đại hơn những người khác. Đồng thời Ngài cũng muốn sửa lại sự yếu đuối của Phêrô vì đã chối bỏ Ngài ba lần trong cuộc thương khó, và Phêrô cũng đã bày tỏ tình yêu của mình một cách đơn sơ và chân thành, bằng cách trả lời: Lạy Thầy, Thầy biết con yêu mến Thầy. Chúa Giêsu đã ân thưởng lòng yêu mến ấy bằng cách trao ban cho Phêrô sứ mạng chăn dắt các chiên con và chiên mẹ của Ngài. Như thế, Phêrô và những đấng kế vị ông trên ngôi Giáo Hoàng đã có được một chỗ đứng ưu việt trong Cộng Đồng Dân Chúa. Vào những giờ phút khủng hoảng và đen tối nhất, chúng ta hãy lắng nghe và ngược nhìn vị cha chung của chúng ta là Đức Giáo Hoàng. Ngài chính là ngọn hải đăng soi chiếu và dẫn đưa chúng ta tới bến bờ cuộc sống vĩnh cửu. Giọng tố có thể nổi lên. Mặt biển có thể dậy sóng, nhưng chúng ta vẫn không nao núng, bởi vì ánh sáng từ ngai toà Phêrô luôn tỏa chiếu, để chúng ta nhận ra con đường phải đi. Vâng phục Đức Thánh Cha, chúng ta sẽ không bao giờ bị sóng nước vùi dập.

Sau khi đã cắt đặt Phêrô đứng đầu Giáo Hội, Chúa Giêsu cũng đã nói trước cho Phêrô được biết: Một tương lai không mấy sáng sủa đang chờ đón ông. Tương lai ấy đòi hỏi Phêrô phải dám hy sinh cả mạng sống như một chủ chăn nhân lành. Ngài nói: Khi còn trẻ, con muốn đi đâu tùy ý. Nhưng khi đã về già, con sẽ giơ tay ra và người ta sẽ dẫn con tới nơi con không muốn. Thánh Gioan đã xác nhận: Chúa Giêsu nói những lời ấy để chỉ cho Phêrô biết sẽ phải chết cách nào để tôn vinh Thiên Chúa.

Qua dòng thời gian, biết bao nhiêu vị tử đạo đã đi trên dấu chân của Phêrô, sẵn sàng hy sinh mạng sống để tôn vinh Thiên Chúa. Ngày nay cũng vậy, biết bao nhiêu người đang âm thầm chịu đựng những khổ đau, những thiệt thòi, để làm chứng cho đức tin của mình. Những người này đã vâng lời Thiên Chúa hơn là vâng lời người đời.

Bổn phận của chúng ta là phải cầu nguyện cho bản thân, cũng như cho những anh chị em đang gặp phải những gian nan thử thách, để nhờ đó luôn được đứng vững trong niềm tin của mình.

(Nguồn: giaophanLongXuyen.org)

SINH HOẠT GIÁO XỨ

Chúc Mừng Lốp Xung Tội Rước Lễ Lần Đầu 2025
Chúa Nhật, ngày 04 tháng 05 năm 2025 - 12:30pm

Xin hiệp ý cầu nguyện cho 70 em trong Giáo Xứ chúng ta sẽ được xưng tội và rước Chúa lần đầu tiên do cha xứ Cao Vũ Nghi, CRM, chủ tế.

Giáo Xứ cũng xin chân thành cảm ơn Ban Điều Hành Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse, quý sơ, quý thầy cô giáo, trợ giáo, và quý phụ huynh đã giúp chuẩn bị tâm hồn các em, cách riêng trong ngày trọng đại này, ngày hạnh phúc và vô cùng ý nghĩa trong đời sống của các em, bởi chính Chúa Giêsu Thánh Thể sẽ đến ngự trong tâm hồn các em và các em được nên một với Người.

Congratulations!

Mời Tham dự Ngày Hiệp Hành Giáo Xứ

(Chúa Nhật, ngày 04/05/2025 sau các Thánh Lễ 8:00am & 10:00am)

Xin quý ông bà anh chị em ghé qua các bàn đặt tại trước tượng đài Đức Mẹ, để được tìm hiểu thêm về tinh thần phục vụ và sinh hoạt của các hội đoàn, ca đoàn, phong trào... Nhiều công việc mục vụ và sinh hoạt của các ban ngành trong giáo xứ cần có thêm thiện nguyện viên mới.

XIN CHIA SẺ THỜI GIAN & TÀI NĂNG CHO GIÁO XỨ

Giáo Xứ cần có thêm nhiều thiện nguyện viên luôn mang lửa mến nhiệt thành phục vụ, men muối để liên kết

và mời gọi thêm bạn bè thân hữu, cũng như ánh sáng vui tươi và tích cực dẫn thân.

Giáo Xứ là môi trường để mọi người đến cùng chia sẻ đức tin, tinh thần trách nhiệm dựng xây gia đình giáo xứ. Đây cũng là việc đầu tư cho con cái cháu chắt chúng ta và làm gương cho thế hệ trẻ tiếp nối những truyền thống tốt đẹp mà ông bà cha mẹ để lại. Đức tin cần phải được chứng minh bằng việc làm. Giáo Xứ rất mong nhận được sự hưởng ứng của tất cả quý vị

Xin quý ông bà anh chị em tiếp tục cầu nguyện, dẫn thân, và mời gọi người thân và bạn bè Giúp Giáo Xứ một tay trong việc phục vụ này. Xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ (916) 383-4256 / 916-548-6194.

Chân thành cảm ơn quý thiện nguyện viên.

Legio Mariae

Legio Mariae sẽ không họp Chúa Nhật này, ngày 4/5/2025. Xin quý hội viên quảng bá, mời gọi bạn bè, thân nhân đến bàn của Legio Mariae tìm hiểu thêm, gia nhập hội, để truyền bá và sùng kính Mẹ qua Kinh Mân Côi và việc Tận Hiến.

Hội Đồng Giáo Xứ

Kính mời quý thành viên Hội Đồng giáo Xứ tham dự phiên họp tháng Năm, lúc 2:00pm, Chúa Nhật, ngày 11 tháng 5 tại Nhà Nguyện Giáo Xứ.

Tĩnh Tâm - Mừng Bốn Mạng Phong Trào Đền Tạ

- 1) Kính mời quý hội viên Phong Trào Đền Tạ Đức Mẹ tham dự chương trình Tĩnh Tâm do Cha tuyên úy hướng dẫn, thứ Sáu, ngày 9 tháng 5, 2025, ngay sau Thánh Lễ 5:30 chiều.
- 2) Kính mời quý hội viên và Giáo Xứ tham dự giờ chiều Thánh Thể và Đền Tạ Trái Tim Đức Mẹ, lúc 5:00 pm và Thánh Lễ Mừng Bốn Mạng 5:30pm, thứ Bảy, ngày 10 tháng 5 năm 2025.
Sau Thánh Lễ có tiệc mừng tại Hội Trường Giáo Xứ.

Lễ Thánh Giuse Thợ, kính ngày 1/5/2025

Chúc mừng bốn mạng Hội Cao Niên, cùng toàn thể những ai đã chọn Thánh Giuse làm bốn mạng. Xin Thánh Bốn Mạng cầu bầu cùng Chúa cho mọi người luôn được bình an, mạnh khỏe, vui vẻ và hạnh phúc, nhất là noi gương Thánh Nhân sống âm thầm, khiêm nhường, hy sinh và phục vụ.

Hội Cao Niên – Hành Hương Lữ Hành Hy Vọng

Kính mời 60 vị đã ghi danh hành hương thăm các nhà thờ Năm Thánh, thứ Bảy, ngày 10 tháng 5, xin vui lòng tập trung tại Nhà Nguyện Giáo Xứ ngay sau Thánh Lễ 8:00

sáng. Quý vị sẽ được hướng dẫn chi tiết về ngày Lễ Hành Hy Vọng của Hội Cao Niên Giáo Xứ.

Ban tổ chức đã chuẩn bị đầy đủ thức ăn và nước uống, nên quý vị không cần phải mang thêm thức ăn.

Xin tất cả thành viên Hội Cao Niên cùng hiệp ý cầu nguyện cho ngày hành hương này, qua lời cầu bầu của Thánh Cả Giuse, luôn được bình an và thêm ân sủng.

Tháng 5 - Chương Trình Rước Kiệu và Dâng Hoa Tôn Kính Đức Mẹ Chúa Nhật, ngày 11/05/2025 (bắt đầu lúc 9:45 am)



CHUỖI MÂN CÔI

Lời kinh của gia đình và cho gia đình

- + Cung nghinh Rước kiệu Đức Mẹ.
- + Các em thiếu nhi dâng hoa kính Đức Mẹ (trước Thánh Lễ).
- + Mỗi người hoặc ít ra mỗi gia đình nhận một chục kinh, đọc mỗi ngày trong tháng 5.
- + Tổ chức đọc kinh chung nơi gia đình hoặc các giáo khu.

Chầu Thánh Thể Trọng Thể - Gặp Gỡ Chúa Kitô Phục Sinh (ENCOUNTER THE RISEN CHRIST).

Kính mời quý ông bà anh chị em tham dự giờ Chầu Thánh Thể Trọng Thể, lúc 6:00pm, thứ Năm, ngày 8 tháng 5 để gặp gỡ, tôn thờ, yêu mến và cảm tạ Chúa Kitô Phục Sinh.



Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse Thông Báo

Chúa Nhật, ngày 11/05/2025 là hạn chót nhận Đơn Ghi Danh Học cho các em niên khóa 2025 - 2026 tại Hội Trường Giáo Xứ. Bắt đầu 9:30 sáng tới 2 giờ chiều.

Để việc xếp lớp và phòng học cho các em được tốt đẹp, xin quý phụ huynh cố gắng ghi danh cho con em mình trong thời hạn nêu trên. Nếu ghi danh sau ngày hạn chót (Chúa Nhật, ngày 11/05/2025), tiền học phí sẽ tăng thêm \$100 cho mỗi gia đình. Xin chân thành cảm ơn sự cộng tác của quý phụ huynh.

Công Đức Tuần Lễ: 4-27-2025: \$10,586.00
Online Giving Tháng 4: \$2,641.85

Gian Hàng Hoa Tươi Gây Quỹ Của Các Em Thiếu Nhi - VEYM Fundraising

Chúa nhật, ngày 11 tháng 5 năm 2025.

Ngay tại cuối nhà thờ, các em Huynh Trưởng có bố sẵn những đóa hoa tươi xinh xắn với giá rẻ để gây quỹ. Sau các thánh lễ quý vị có thể mua tặng hoa cho mẹ ngay tại nhà thờ, hay đem về tặng mẹ tại nhà để gia đình cùng vui ngày Hiền Mẫu.



Nhận order Hoa trước, xin gọi hay text trưởng Chính 916-204-2471.

Chân thành cảm ơn sự ủng hộ của quý vị dành cho các em Thiếu Nhi Thánh Thể.

Mời Ghi Danh Tham Dự BBQ Picnic Toàn Giáo Xứ

Thời gian: Chúa Nhật, ngày 01 Tháng 6 năm 2025 (Từ 9:00 am đến 3:30 pm)

Địa điểm: Hagan Community Park – 2197 Chase Dr. Rancho Cordova, CA 95670

Kính mời toàn thể giáo dân, hội đoàn, đoàn thể, ca đoàn tham gia buổi Picnic. Đây là dịp để chúng ta thư giãn, chia sẻ, kết thân với mọi người trong Đại Gia Đình Giáo Xứ, cùng nhau sinh hoạt ngoài trời.

Để việc chuẩn bị được chu đáo, Giáo Xứ cần biết số người tham dự. Xin ghi danh tại bàn các Giáo Khu.

Lệ phí: \$5 cho mỗi người – trẻ em dưới 6 tuổi- miễn phí

Hạn chót ghi danh picnic: Chúa Nhật, ngày 25 tháng 05 năm 2025.

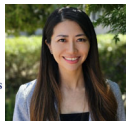
Lưu Ý: Chúa Nhật ngày 1 tháng 6, vẫn có 2 Thánh Lễ 8:00am và 10:00am tại Giáo Xứ.

Không có Thánh Lễ 12:30pm

RAO HÔN PHỐI

Theo yêu cầu của Cha Martino Nguyễn Quốc Bảo Hân, Chánh Xứ Giáo Xứ Bình Lâm, Giáo Phận Xuân Lộc, xin rao hôn phối cho anh Giuse Vũ Đức Huy, con ông Simon Vũ Văn Tăng và bà Teresa Trần Thị Nụ, là giáo dân của Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Sacramento, CA, muốn kết hôn với Chị Maria Lưu Cẩm Châu, con ông Giuse Lưu Đức Thắng và bà Anna Nguyễn Thị Cẩm Vân. Hiện ngụ tại 8248 Hemingway Drive, Sacramento Ca 95828.

Nếu quý vị thấy có điều gì ngăn trở, xin trình Cha Xứ, Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Sacramento.

 Young Tran, MBA, RFC 503-875-8715 ytran@catholicforester.org  Stewardship FINANCIAL GROUP A Faith Based Firm  <i>Bringing Catholic Values to Life</i> CATHOLIC ORDER OF FORESTERS A Catholic Life Insurance Society Since 1902  Hoa Nguyen 916-425-4655 hnguyen@catholicforester.org Catholic Insurance & Retirement Plans that honor your Catholic principles. 5% of the policy amount goes to your church Life Insurance Disability Insurance IRA, Roth IRA Long Term Care Insurance Retirement Plans, 401K Rollover Social Security, Maximization We are looking for Catholic insurance & advisor to join our team.	Chuyên mua bán nhà Bán nhà chỉ trả huê hồng 1% cho lệ phí Henry Vo (916) 223-3798 Broker # 01407166 AMAZING INSURANCE SERVICES, LLC Auto, Home, Business, Life, Annuity, and Health Khanh Vu, CA Licence: 0L43676 5803 Stockton Blvd, Sacto, CA 95824 (408) 387-9114 - (916) 222 - 2286	NGHĨA TRANG - NHÀ QUẦN HÒA THIÊU - HOẠCH ĐỊNH TRƯỚC Cemetery - Funeral - Cremation  EAST LAWN  VICTORIA BAO VAN BRE Lic#: 01931129 Chuyên viên mọi dịch vụ mua bán nhà Phục vụ tận tình, chu đáo, chuyên nghiệp và kín đáo (916) 320 - 2823
Bác sỹ chuyên gia tim mạch. Có hơn 38 năm trong lãnh vực y tế. Làm việc tại bệnh viện đa khoa Mercy Văn phòng nhận bệnh nhân mới. Nhận các loại bảo hiểm và Medicare DR. LEE-TZU LIN, MD (916) 423-6866 7275 E Southgate Dr. # 406 Sacramento, CA 95823	VĂN PHÒNG ĐINH AN NHẬN KHAI THUẾ Cá nhân - Thương Mại - Payroll Sales Taxes - Nhận giữ sổ sách cho các cơ sở thương mại (916) 395 - 7111 (B) ; 524 - 5482 (C)	Benjamin Mai (916) 317 - 7953 Mua Nhà & Bán Nhà Vay Tiền Mua Nhà Tái Cấp Vốn Nhà Benjamin Mai giúp bạn tiết kiệm tiền  CA Real Estate and Mortgage Broker Cal Bre # 01928783 NMLS # 1175396
BUSYBEE Child Care Center (916) 387-8710 / 383-3278 Nhận các em từ 2 tuổi đến 5 tuổi. Các Nữ Tu Mến Thánh Giá Đà Lạt phụ trách	HL TAX & INSURANCE SERVICE Income Tax (Individual & Business) all 50 states Payroll - Covered California (Obamacare) - Medicare Auto, Home and Commercial Insurance 8245 Florin Rd, Ste C4 License #: 0L46450 Sacramento, CA 95828 (408) 402 - 1300 hoanghoale2017@gmail.com (916) 476 - 6158  HOA LE	ANDY P. TRAN ATTORNEY & COUNSELOR AT LAW 1900 POINT WEST WAY, SUITE 188 SACRAMENTO, CA 95815 (916) 304-3616 (916) 848-3337 (F) ATRA@TRANLAW.COM WWW.TRANLAW.COM
 Phở City VIETNAMESE CUISINE 6175 Stockton Blvd. Ste 200 Sacramento, CA 95824 (916) 754 - 2143	 KINGDOM CHIROPRACTIC Dr. Jason Nguyen, DC Chuyên trị tai nạn xe cộ - Khám sức khỏe D.O.T physical exam cho truck drivers Cell: (916) 384 - 7256 Open 10:00am - 6:0pm. Tuesday - Thursday only 7509 Madison Ave #114 Citrus Heights, CA 95610 (916) 314 - 7172	Với 18 năm kinh nghiệm Supervisor tại lãnh sự quán Hoa Kỳ tại Sài Gòn về visa, được đào tạo của Học viện ngoại gia Hoa Kỳ về luật di trú, hồ sơ của bạn sẽ được hoàn thiện nhanh chóng, hiệu quả, giúp bạn thành công trong việc xin visa, bảo lãnh và các vấn đề về di trú  VISA SUNRISE THÚY NGUYỄN: 916-280-5227
 CAPITAL AUTO GLASS Tiệm Thay Kính Xe Hơi Nhận Bảo Hiểm, Tiền Mặt, Thẻ Tín Dụng Đến Nhà Khách Hoặc Nơi Làm Việc Hoặc Khách Đến Với Tiệm Chúng Tôi Miễn Khấu Trừ Bảo Hiểm - Gọi Để Biết Chi Tiết Windshiel, Back Glass, Door Glass, Quarter Glass, Vent Glass 2021 Fulton Ave. Sacramento, CA 95825 916 - 972 - 7772 www.autoglasscapital.com	TOUCH OF GLASS Windows / Shower Doors Glass Tabletops / Glass Patio Door / Storefront Glass / Mirrors / Wall Mirrors / Double Pane Glass JIM (916) 207 - 5920 Chuyên làm cửa sắt, làm hàng rào gỗ, sơn nhà, chặt cây, đổ đá và xi măng, có giá đặc biệt cho người Việt. Xin Liên Lạc Lê Hòa 916 - 236 - 7849	PIANO LESSON Giảng viên âm nhạc, nhận dạy PIANO mọi lứa tuổi, mọi trình độ. Nhiều kinh nghiệm, dạy tận tâm, học phí nhẹ Liên lạc: CÔ HƯƠNG (408) - 828 - 4711 Em bán giúp Tu Đoàn Tổng Đồ Giáo Sĩ Nhà Chúa những mặt hàng sau đây: Cá Đù một nắng (Texas) \$37/bag (2.5 lb) Tôm khô size M-L (Louisiana) \$30/bag (1 lb) Khô bò (homemade-USA) \$10/bag (0.25 lb) Pick up ở zip code 95624 hoặc ở nhà thờ. Xin nhắc tin Chỉ (916) 495 - 8036
 Jane Le Funeral Arranger & Community Relations SACRAMENTO MEMORIAL LAWN Chúng tôi nổi tiếng Việt 我們提供粵語服務 6100 Stockton Boulevard (916) 245-0889 Sacramento, CA 95824 FD974 * COA621 * CR287	 CAL LINK REALTY & MORTGAGE Residential & Commercial 6853 65th St. SACRAMENTO, CA 95828 (916) 761 - 3222 (C) (916) 392 - 3722 (O) vonnetran@gmail.com CaBRE # 01364503	 VONNE VAN TRAN CaBRE # 01364503 Nhà cho mượn 2 phòng ngủ 1 phòng tắm Xin Liên Lạc: Chú Bản (916) 813 - 0043
 SF SUPERMARKET SIÊU THỊ THUẬN PHÁT 順發超級市場 5820 S Land Park Dr (916) 619-8112 Open 8:00am - 9:00pm. 6930 65th St # 123 (916) 392-3888 Open 8:00am - 9:45pm. 4562 Mack Rd (916) 395-6868 Open 8:00am - 9:00pm.	 DAO DISTILLERY ARTISANAL TRADITION 916.831.8969 www.DaoDistillery.com 11402 Sunrise Gold Cir. Unit C Rancho Cordova CA 95742 Free Delivery in Sacramento & Elk Grove RUỘU ĐỂ NIỀM TỰ HÀO DÂN VIỆT	
BẾP NHÀ CÔ HUYỀN Ăn là ghiền Nấu tiệc gia đình với các món ăn Việt truyền thống, các món ăn Mexico và Mỹ Nấu cơm hàng ngày / cơm tháng / các món ăn theo yêu cầu Xin liên lạc: Cô Huyền (916) 595-5274 Giang Nguyễn (916) 384-7518 	Ban tổ chức ngày "50 năm Mậu Tâm Hợp Mặt" Trân trọng kính mời quý anh chị cựu học sinh trường trung tiểu học Mậu Tâm và quý ông bà cựu giáo dân giáo xứ Phước Tĩnh Việt Nam. Đến tham dự ba ngày họp mặt 4,5,6 tháng 4 năm 2025 tại Tu Đoàn Nhà Chúa số 13401 N Lemans St New Orleans, LA 70129. Ban Tổ Chức Trần Trọng Kính Mời (Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc số (504) - 577 - 0089)	
	CHRIS NGUYEN 916 - 513 - 2131 AUTOBOTZ COLLISION SPECIALIST Chuyên sơn sửa các xe bị đụng và đầy đủ các dịch vụ khác 10200 Waterman Rd Elk Grove, CA 95624 916autobotz@gmail.com  NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY Để dành tiền học Bảo vệ nợ nhà Để dành tiền hưu Chăm sóc dài hạn atdo01@ft.newyorklife.com 916 - 233 - 6339 Công ty có lớp dạy miễn phí mỗi thứ ba hàng tuần cho người muốn tìm hiểu thêm về đầu tư, tài chánh 9280 W Stockton Blvd #200 Elk Grove, CA 95758 CA Ins. Lic. # 4273166	Xin quý vị ủng hộ Giáo Xứ qua việc quảng cáo trong Bản Tin Mục Vụ hàng tuần của Giáo Xứ, xin liên lạc: GIÁO XỨ ANH THIÊN (916) 383-4276 430 - 6708